

**** Setmanari polític i econòmic catalanista republicana ****



Doña Teresa Merino de Castelló

ha fallecido en Puigcerdá, el día 16 de Julio, a las diez y media de la mañana
a la edad de 62 años

habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Su esposo: Francisco Castelló; hermanos políticos, Joaquín y Gerónimo Castelló, Agripina Puig Oriol de Castelló; tia Josefa Merino; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les ruegan le tributen un recuerdo en sus oraciones.

NOTICIARI

—Podem avançar, i amb tota seguretat, que aquest estiu es jugarà ja al golf en el camp arranjat exprofés en la barriada de Sant Martí.

Tenim també notícia de la celebració d'interessants parlits de polo i del concurs hípic. Bon punt tinguem dades concretes n'assabentarem els nostres lectors.

Joan Anglada Vilardebó

ADVOCAT

Exercici en els paritls de Puigcerdá i Vich

Despatx a Vich: Riera 31 Telef. 103

—El dia 16 morí aquí a la nostra vila la senyora Na Teresa Merino de Castelló, que havia vingut feia pocs dies per a passar la temporada d'estiu, com tenia costum ja d'anys enrera. Comptava 62 anys d'edat.

L'acte de l'enterrament es veié molt concorregut.

Rebi el seu espós, senyor Castelló, l'expressió sincera del nostre condol.

Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular

Peritacions y plans de finques
Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:

F. DE LA HIJA

PUIGCERDA

Telèfon. 77

—El nostre bon amic En Joan Guardiola ha vist augmentada la seva família amb el naixement d'una segona nena. Rebi la nostra sincera enhorabona.

Accident d'auto.— Anant de Barcelona a Paris, i a l'ésser prop de Girona, el nostre particular amic, Carles Badia Malagrida, sofrí aquesta setmana passada un desagradable accident d'auto.

El xòfer, per a evitar la topada amb un carro sortit de frascantó, frenà ràpi-

dament; però, no pogué impedir que el cotxe patinés fins a fora de la carretera caient daltabaix d'un terraplè d'uns 8 metres.

En Badia sofrí forta dislocació de la clavícula dreta, i els demés ocupants del cotxe confusions de caràcter més o menys greus.

Les últimes notícies rebudes, ens assabenten que els metges han assegurat, que, mitjançant un repós absolut d'una vintena de dies, quedarà totalment guarit.

No cal dir com lamentem l'accident i desitjem una ràpida convalescència per ell i demés accidentats.

**Es ven un billar en bon estat
Es venen també o lloguen dos
pianos de manubri, música moderna**

Raó: en aquesta Impremta

—Hem tingut la visita del nostre bon amic En Ferran Salgado que passarà
(Segueix a la pàgina 5)

L'Estatut de l'Autonomia

L'ASSEMBLEA de la Generalitat ha aprovat per aclamació l'Estatut de l'Autonomia de Catalunya, que serà presentat a les Corts Constituents d'Espanya.

En aquests moments de tan enorme transcendència per l'avenir de la nostra pàtria, tots els catalans tenim l'obligació de fer el sacrifici dels nostres particularismes polítics, i prescindint dels detalls del procediment emprat i del major o menor radicalisme catalanista de cadascú, posar-nos al costat de l'Assemblea de la Generalitat i fer tots els esforços i propagandes per a que sigui plenament acceptat, aprovat i plebiscitat per tot el poble català.

Hem de tenir present que una vegada aprovat per les Constituents, llavors serà l'hora de la seva aplicació a Catalunya mitjançant la seva estructuració per a convertir-lo en una forma de Govern. L'Estatut de l'Autonomia, donarà lloc a un Estatut de Govern, que serà la Constitució de Catalunya. Aleshores serà l'hora de tornar altra volta a la lluita—si convé—per tal de fer triomfar les particularitats i programes de cada partit.

Però, primerament, ens cal obtenir l'Autonomia de Catalunya, que és el que demana l'Estatut.

Es necessari que aquest vagi a les Constituents amb la sensació d'ésser la plena i entera voluntat d'un poble. I això sols es pot lograr si el poble català, en massa, vota favorablement el plebiscit, procurant que aquest no obtingui el 75 per 100 exigint per la Llei, sinó el 100 per cent dels sufragis.

Que no hi hagi, si pot ésser, ni una discrepància.

Demanem, doncs, als nostres amics, regidors i electors en general, que, ja des d'ara, propaguin i en el seu temps, votin l'aprovació de l'Estatut de l'Autonomia de Catalunya.

Dels altres

De Josep Plà, a *La Veu de Catalunya*:

... Prieto, és el cas de l'home que té fama d'intel·ligent, que és considerat com un excel·lent parlamentari, que és tingut per un coneixedor de les complexitats de la vida i sobretot de la vida política, que se'l creu capaç de sospesar el valor d'un imponderable, que és un *hàbil polemista de cafè*—i això a Madrid té una certa importància—i que, malgrat totes aquestes condicions, ha estat un dels ministres de Finances més nefastos que ha tingut el país en el que portem de segle.

... Efectivament. El primer que fa és destruir tota l'obra admirable de la pre-estabilització feta per Ventosa i rescindeix l'emprèstiu Morgan. La gent del carrer aplaudeix perquè li han fet veure

que darrera l'operació hi ha tot l'inconfessable. Però la gent assabentada es posa a tremolar perquè veu que darrera l'anul·lació hi ha el començament d'una política d'isolament de la finança internacional que pot tenir resultats incalculables. Pocs dies després els resultats sortien d'una manera clara...

Va després l'anul·lació del contracte de petroli amb Romania i la negociació feta per Prieto personalment del contracte rus de petroli. Aquest acte accentua l'isolament perquè darrera el contracte romanès hi ha l'Anglo-Persian i, per tant, els «Big five», els cinc Bancs anglesos més importants. Tots els contactes amb la finança anglo-americana queden trencats i l'isolament és absolut. Ve la caiguda de la moneda i la intervenció en els canvis a bell raig. *¿Quan ha costat el manteniment de la pesseta als voltants de cinquanta amb la lliura?* La

xifra algun dia es coneixerà i produirà un efecte considerable. *Les lliures que eren col·locades a Suïssa, què s'han fet?* Per tal d'aturar el cop hom ha hagut d'anar a París a mendicar un crèdit irrisori, en condicions molt pitjors que les que aconseguí Ventosa i donant com a garantia la col·locació a França d'una part de l'or del Banc d'Espanya.

... El país agafa por i el procés de circulació de capitals sofreix un colapso. La baixa de valors agafa un aire dramàtic. Comencen les dificultats bancàries. El ministre de Finances declara que no hi entén res, que ell, si és a Hisenda, és per manca d'altri. Declaracions fantàstiques! Amb això Prieto inicia la seva manera típica feta de frases gruixudes que volen tenir gràcia, d'arronçament d'espalles que hom pretén presentar com la darrera moda ultrademocràtica.

... El ministre no deixa ni un dia de fer llargues i pintoresques declaracions a la Premsa. La gent s'escama. En unes declaracions al «Crisol» diu unes paraules catastròfiques sobre la Banca privada. Una obsessió sembla ésser-li especialment grata: el Mercat Lliure de Valors de Barcelona, això és, l'única borsa de contractació viva que hi ha a Espanya. El síndic de la Borsa de Madrid ve a Barcelona durant aquestes últimes setmanes... És l'obsessió del ministre de Finances.

A Bilbao, durant la campanya electoral, diu un exabrupte sobre el Marroc que produeix a tota Europa un estupor indescriptible. Després ve la polèmica amb Lerroux, que és un especimen únic de cosa d'aquesta mena. I la seva política de diferències revoltants davant la crisi bancària, per acabar amb la qüestió del Mercat Lliure de Barcelona, que ha produït una violenta reacció ciutadana—molt més interessant que els entusiasmes electorals—i ha fet obrir els ulls a tanta gent sobre la realitat immediata.

**

De M. Valldeperes a *La Nau*:

Catalunya ha de procurar que aquests *descontentos* de què parla el ministre d'Estat no existeixin, no puguin existir, veient perquè l'Estatut català sigui aprovat sense discussió per les Corts Constituents. I com aconseguir això? Demostrant que la lletra impresa en aquell document històric és la suprema voluntat nostra. Però per a demostrar això cal que tots els catalans, sense mancar n'hi un, anem a dipositar el nostre sí, que és l'expressió de la nostra ànima, a les urnes electorals.

Voleu gaudir dels concerts i notícies per RADIO i obtenir el millor aparell?
Consulteu a En REGUANT

Comentari Perdoneu-los, Mestre Fabra

Per més que volgués no em podria estar de fer un lleuger comentari als resultats de les eleccions complementàries celebrades el passat dia 12.

Com a català i com a home d'esquerra, fins de censurar els partits que, com E. R. de C. que avui té una força indiscutible, han permès un triomf tan poc falaguer pels amics de Catalunya i de la Llibertat.

Es lamentable, i ens dol confessar que aquell catalanisme que semblava havia arrelat tant a la nostra terra, en el transcurs de l'adipós regnat borbònic i que es multiplicà amb aquests set anys i mig d'ignomínia i despotisme, hagi desaparegut, gairebé per complet, amb el curt espai d'uns tres mesos. Sembla estrany i és de doldre que amb tan pocs dies s'hagi pogut destruir un treball de tants i tants anys i, el que és més de doldre encara, és que un dels partits més autènticament català hagi estat el que més ha contribuït a la derrota del catalanisme.

Ja sé que algú em dirà que no és certa la minva de catalanisme i que E. R. de C. es manté en el seu lloc; a mi, però, ningú em convencerà de que en un país de catalanitat autèntica hagués triomfat, per una majoria aclaparadora, el nom d'un *comandante* Franco sobre el nom il·lustre d'En Ll. Nicolau d'Oliver, encara que aquell es presentés incluit en la candidatura d'E. R. de C.

I dels resultats del dia 12, quin criteri en podem tenir?

Com a catalans ens indigna veure el nom gloriós, el més català de tots els noms, el nom egrègi de Pompeu Fabra, derrotat, i no precisament per un altre

No, als que han votat a Jimenez, Sediles, i altres «comandantes»; A aquests,—els que avantposen la premisa catalanista o tota altra qüestió—no podem considerar-los ciutadans catalans. L'actuació política no ens permet creure que representin al poble català. Representaran a qui sigui, però no a Catalunya.

A qui us demanem que perdoneu, Mestre Pompeu Fabra, són als milers de catalans que han negligit d'homenatjar-vos amb el seu vot. Que per desídia, i els més, per cobardia política, no han volgut comprendre que la vostra elecció era molt més que elegir un altre Diputat.

No han volgut veure, que hauria estat l'acte noble que borra passades culpes.

Però, vos que no sou polític; vos a qui un acte de Diputat no representa res, sabreu perdonar aquest desagraïment d'una part del poble català. D'aquest poble, que us deu a vos —forjador del nostre idioma— una correcta manera de parlar i escriure.

Els vostres títols són més alts; la vostra glòria més pura. No dubteu que hi han altres mils i milers de catalans que, devotament, us guardem memòria i agraïment en un recó del nostre cor.

nom català com, a parlar amb franquesa, ens creïem, sinó per un *comandante* Jimenez Jimenez, home molt respectable, però que, com a catalans, no el podem acceptar ni comparar amb els noms de P. Fabra ni de J. Maurin. Això amb el que fa referència a Barcelona Capital; ara no volem ni parlar de la circumscripció de Barcelona Província, on un *capitan* Sediles, el qual com a sublevat a Jaca del mes de Desembre ens mereix molt de respecte, però, el nostre respecte com a revolucionari no arriba en el cas d'elegir-lo Diputat, sol, obtingué

més vots que A. Bastardas, A. Baltà i Serra Hunter, junts.

E. R. podia evitar-ho i no ho ha fet; E. R. ha prescindit de Catalunya per a afirmar-se a l'esquerra, encara que «L'Opinió» continui venent patents de catalanisme. (Es de notar que l'orga de E. R. de C. no ha fet cap comentari al resultat que ens ocupa.)

En una Catalunya ben catalana, mai els noms de Rovira i Virgili, Nicolau, Fabra, Maurin, Serra Hunter, etc., s'haurien vist derrotats per un Amos Ruiz,

Fàbrica d'Articles de Passamaneria

Fantasia i Novetat

EN SEDA ARTIFICIAL, LLANA,
COTÓ I METALL OR I PLATA

VENTURA I COT L^{TDA.}

Despatx: Riereta 35 - 1er :: Telèfon, 23351
BARCELONA

Galons - Agramans - Cordons - Trenes - Bertes
Cintes per a elàstics, cinturons i lligacames

Especialitzats en Sarrells per a Vánoves - LAMPARES I TAPISSERIA
VENDES EXCLUSSIVAMENT AL MAJOR

CONFITERIA PASTELERIA ALBERT BONET

(ANTIGUA DE RIU)

Elaboració dels «RECORDS DE PUIGCERDA»
Indispensables per a tota mena d'excursions,
viatges i berenars

GELATS — BISCUITS GLACÉ
Dolços especials — Pastes per al té
CROISSANTS — BRIOCHES

Tots els dies festius, venda de gelats individuals fins
a les 9 del vespre

Exclusiva dels Zwiebaks de totes classes per a
règim

La Confiteria BONET recorda a la seva clientela que
durant la temporada d'estiu serveix tots els
CHAMPANYS I VINS GELATS

CARRER MAJOR, 36 :: TELÈFON, 47-A PUIGCERDA

an J. Simó, dos comandantes i un capitán.

Es lamentable, però, és la veritat incontrovertible.

F. ARTISÓ

El millor motor elèctric: "SIEMENS"
En REGUANT us el proporcionarà

Els rètols en català

Senyor Alcalde:

Senyors Regidors:

No seria ja hora de canviar els noms dels carrers de *La Libertad*, *La Revolución*, *Plaza de los Héroes*, per altres que diguessin: «Llibertat», «Revolució», etc.?

Es a dir: no podríeu acordar que els rètols dels carrers i places de Puigcerdà es redactessin en català?

Recordeu-vos que mal es compagina votar per l'Estatut de l'Autonomia, com estem segurs que tot el poble farà, i a l'ensem ostentar voluntàriament uns rètols redactats en una llengua que no és la nostra.

I a Puigcerdà, això és més necessari que a altres llocs. La nostra Vila és fronterera i deu constituir una veritable paradoxa pels estrangers veure que, a la primera vila de Catalunya que visiten, els noms dels carrers, i els rètols dels comerços, i els

anuncis, són redactats en castellà. Hem de saber el castellà; l'hem de fer aprendre als nostres fills; fins hem d'estimar-lo. Però, la caritat ben entesa comença per un mateix. Fem, doncs, la caritat d'honorar la nostra llengua.

Senyors Comerciants:

La Redacció de CERETANIA es posa a la vostra disposició per a totes quantes consultes tingueu a bé fer-nos, respecte a una correcta redacció en català dels vostres rètols i anuncis.

No volem dir que, ara, haguessiu de canviar els rètols sencers, amb les consegüents despeses. Però, en la majoria dels cassos, la reforma és tan senzilla, que ni val la pena de parlar de despeses.

Recordeu-vos que una de les vegades que Alfons de Borbó va anar a Barcelona, respongué a un que li preguntava si ja sabia el català:

—Para qué? Incluso los comercios están en castellano.

Les ratlles que precedeixen venen a posta per a adreçar la felicitació més sincera al nostre amic l'industrial flequer N'Esteve Formentí que ha estat un dels primers en canviar el nom de «panaderia» per el de fleca.

Molt bé.

Subscribiu-vos a CERETANIA

Del carrer

CRISI DE CATALANISME

«Unió Catalanista» en assabentar-se de les candidatures que es presentaven a Corts en les eleccions del 12, catalaníssima entilat, no cregué oportú deixar al cens electoral català sense candidatura, i llençà quatre noms de reconeguda vàlua.

Per Barcelona-Ciutat fou Pompeu Fabra, Mestre Fabra, l'home que mereix l'admiració, més bé, l'estimació, de tot Catalunya.

I perdé. I no fou precisament per tenir enfront una figura de relleu; ni catalan sols. El comandant Jimenez fou qui obtingué més sufragis.

Dilluns passat, enmig del desconcert general, hom sentia:

—La culpa és de la «Unió». Si arriba a fer una campanya o, almenys, llençar el nom amb més temps...

Dissortat poble nostre, que segueixes un torbellí que corpen. Calia més que senyalar un nom: Pompeu Fabra?

Es que aquesta marfuga d'«esquerrisme» ha atrofiat els sentiments catalans?

Es que els hostes barcelonins, aquest 40 —o més— per cent de forasters ha «copat» als fills de Barcelona?

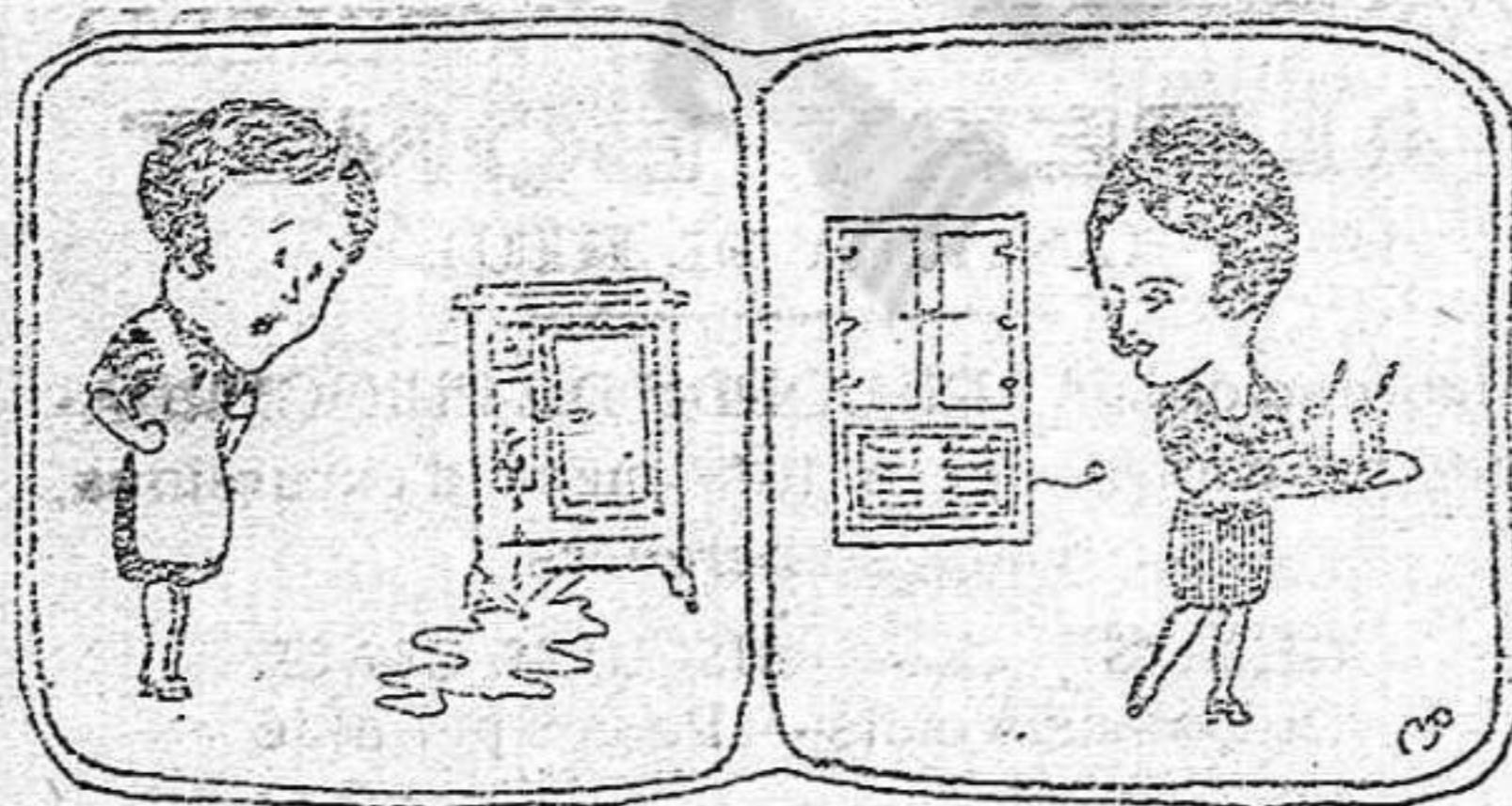
A Macià i els seus, que recomanaven sola-veu altres candidats, no els diu res a la consciència catalana l'abandó de Mestre Fabra?

Durarà gaire aquesta marfuga?

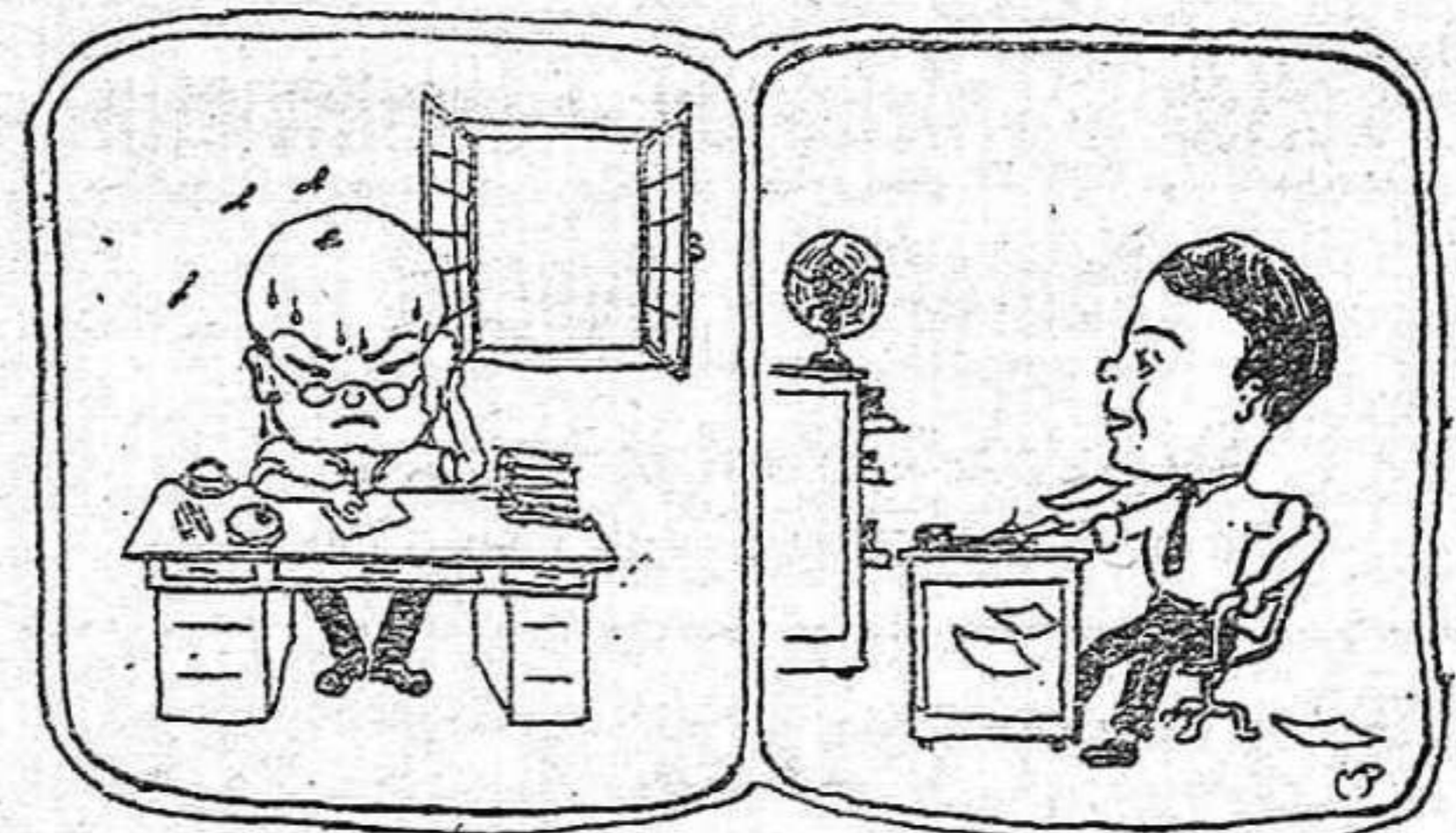
CONVERSES DE CAFE

Certament que hom viu un xic desorientat o, quant menys, en ple deliri.

Com defensar-vos de les molèsties de l'estiu?



Amb una NEVERA ELÉCTRICA, que us facilitarà la conservació dels aliments, proporcionant-vos gèl per a la preparació de begudes refrescants.



Amb un VENTILADOR ELÉCTRIC, que us ajudarà en el treball i us farà més agradable el vostre descans.

Demaneu informes a les nostres oficines:

“Energía Eléctrica de Cataluña, S. A.”

PUIGCERDÀ: Espanya, 7

VICH: Verdaguer, 14 i 15

Dr. A. BAYÉS i VAYREDA

Ex intern del sanatori Schweizerhof de Davos-Platz

Ex-metge agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

Medicina interna :: Malalties del pit :: Raigs X

Tractaments per la Sanocrisina, Tuberculina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaça Catedral, 35 - Tel. 303 VICH

(Consulta de 11 a 1 i hores convingudes)

—Barcelona, y, mejor, Cataluña, ha votado por las izquierdas. Ante tal enormidad de sufragios, ¿podrán oponerse las Cortes a "nuestro estatuto"?

I nosaltres ens dèiem: el «nuestro»? Ja serà el nostre aquest? I l'home seguia:

—El «Avi» puede estar contento. Si llega a ir a las Constituyentes, su sola presencia les hubiera desconcertado...

Si, veritablement; aquest estatut és el «nostre».

D'un temps ençà, quina mena de catalanistes han sortit!

ELS "SIN-TRABAJO"

Avans, un andaluc, o galleg, o manxego, quan venia a Barcelona i trobava feina d'empedrador o descarregador, etz solia escriure als seus, optimista, i els deia que Barcelona era acollidora i de fàcil obtenció de treball.

Ara deuen escriure així:

—*Puedes decirle a Nicolás que venga ahora, los sin-trabajo comemos donde queremos, y además gozamos de una consideración por parte de las autoridades que parece un sueño.*

Això, poc més o menys deuen dir-se. No manca maliciós que creu que a les pròximes eleccions a regidors presentaran candidatura nomenada —està clar— «los sin-trabajo», per a portar representant al municipi; així tindran un «delegat» que veillarà pels «furs» de la classe

JONY

entre nosaltres les seves vacances. En donar li la benvinguda desitgem que l'estada a Cerdanya li provi.

—També tinguerem la satisfacció de saludar la simpàtica senyoreta Càndida Pagès, de Ripoll, que estigué breus mo-

ments en nostra companyia.

Desitgem que servi bon record de la seva curta estada a Cerdanya.

—Com de costum avui tindran lloc les sessions cinematogràfiques en els locals del Ceretà i del Círcol. Aquest darrer

TRIPTIC DE SONETS (*)

II

UN ANY MÉS

*Ho trobo tot igual, les serralades
cobertes de verdor i claps de neu,
les fonts regalimants, cristal·litzades,
i bous i vaques, mandrejant al peu.
Mirant a tots indrets, les enfilades
de llogarets que esplaien el cor meu
i al lluny, les siluetes perfilades
de les "maisons", gentils, del Pireneu.
Cadi, Puigmal, el Canigó... fins l'aire;
tot té el perfum sagrat del mateix caire...
L'Estany de Puigcerdà, sembla d'adés...
els cignes... l'esplanada... la barca
més, ai, que jo m'adono que el temps passa
i que enguany qu'he tornat... tinc un any més!*

J. IGLESIAS GUIZARD

Sr. Administrador de CERETANIA:

Li agrairé que des d'ara em consideri subscriptor del seu periòdic, amb la quota trimestral obligatòria de 2 pessetes i amb la voluntària de pessetes.

Nom

Carrer Poble

PUIGCERDA LIBRERIA DOMENECHREVOLUCIÓN, 11
TELÉFONO, 88

LIBRERIA: Corresponsal de las principales editoriales recibiendo continuas novedades en literatura castellana y catalana. Cualquier encargo de librería se le servirá con toda rapidez por estar en relación con los principales centros librerías.

DIARIOS Y REVISTAS: Venta y suscripción a «Las Noticias», «El Día Gráfico», «El Diluvio», «La Publicitat», «L'Opinió», «El Sol», «A. B. C.», «Ahora», «Crisol», «Blanco y Negro», «Nuevo Mundo», «Mundo Gráfico», «Crónica», «Estampa», «Cosmópolis», «La Rambla», «Mirador», «El Hogar y La Moda», «Lecturas», «El Consultor de los Bordados», «La Dona Catalana», «En Patufet», «Hoja Oficial de la Provincia de Barcelona», etc., etc.

RAPIDO SERVICIO A DOMICILIO

PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO: Tintas de las mejores marcas. Estuchería de lujo y corriente. Resmillería. Libros rayados de todas clases aceptándose encargos para rayados especiales. Material escolar. Sellos de caucho y metal. Plumas estilográficas de varias clases. Composición de plumas estilográficas. Artículos de dibujo y pintura. Representación de máquinas de escribir de las mejores marcas: consulte precios y pida una demostración práctica. Depositaria de TYPOLIEREBAND ideal para limpiar instantáneamente los tipos de las máquinas de escribir y sellos de caucho. Placas esmaltadas de todas clases y tamaños. Aparatos multicopistas y para marcar y timbrar. Lápices. Escribanías, etc., etc.

ens anuncia la producció nacional «Viva Madrid que es mi pueblo», entre altres películes. El Ceretà anuncia, també entre altres «El Ultimo de los Vargas». Tots dos programes son interessants.

Per demà, dilluns, s'anuncia en el Ceretà, una representació teatral a càrrec de la companyia de la eminent artista Visita López. L'obra «La desfilada de l'amor», és l'escollida per aquesta vetllada la qual no dubtem que serà del gust del nostre públic.

NOIA per treball fàcil
ES NECESSITA
RAÓ: en aquesta Impremta

—Entre les famílies que van arribant per a passar l'estiu a la Vila hem de citar aquesta setmana les dels senyors Serras, Roca, Buxareu, Casamitjana, Simón, Bofill, Barnola, i altres quins noms desconexim.

ES VENEN alguns mobles en bon estat i un quadre d'escola pictòrica. **Raó:** Florenza, 27-2º
De 6 a 9 del vespre

—Ahir morí el veí d'aquesta Joan Comas i Margarit, a l'edat de 46 anys. Era persona molt coneguda i que comptava amb forces simpaties entre el veïnat.

L'enterrament ha tingut lloc aquest matí i ha estat una verdadera manifesta-

ció de dol, prova de la consideració amb que se'l tenia.

Rebin la seva esposa, filles i demés família les nostres condolences.

CLASSES PARTICULARS
Les dona professor titular acreditat
Raó: aquesta impremta

—Ahir a la nit actuà en el Teatre del Círcol la coneguda companyia Aparicio-Marcet, del teatre Apolo de Barcelona. Posà en escena la bonica obra de Fola Igúrbide, «El Sol de la Humanidad» que fou rebuda pel públic, bastant nombrós, amb forts aplaudiments.

Per avui anunciem també una nova representació de despedida. Segurament que serà un ple.

Les darreres novetats en electricitat
Les millors marques de bombetes
us les proporcionarà **EN REGUANT**
Carrer de la Llibertat, 3 :::: PUIGCERDA

SENYOR
desitjaria passar una temporada a Cerdanya en casa particular o casa de pagés, on puguin fer-li menjar de casa i de règim
RAO en aquesta Impremta

PISOS PER LLOGAR
A SAILLAGOUSE

Aigua corrent - Llum - Moblats
RAO: a Saillagouse, JOAN MARTI
» a Puigcerdà, LA CONFIANZA
Passeig de Bourg-Madame

Espaciosos soleres en venta
con vistas a la Acequia, Cerdanya española. Enveitg y Lafour-de-Carol
Razón: ESTEBAN ARRO
(Casa Aldrán)

ESTIUEJANTS:

A Martinet de Cerdanya
es lloguen pisos nous, tot confort amoblats.
Raó: PASTELERIA INGLESA
Pelayo, 4 - BARCELONA

Voleu estar satisfet de la vostra instal·lació elèctrica?
Feu-la fer per **EN REGUANT**

Gràfiques Ceretania - Puigcerdà

GRESHAMCompañía Inglesa de Seguros sobre
la Vida y Rentas Vitalicias

FUNDADA EN LONDRES HACE 82 AÑOS.

ESTABLECIDA EN ESPAÑA HACE 48 AÑOS

Las **RESERVAS MATEMÁTICAS** correspondientes a los Seguros que tiene en vigor en España alcanzaron en 31 de Diciembre de 1929, según consta en su Balance, la importante cantidad de **PESETAS 29.439.196** cuya suma, como consta en la Inspección General de Seguros y Ahorros se halla **TOTALMENTE DEPOSITADA EN ESPAÑA**, e invertida **INTEGRAMENTE** en **VALORES ESPAÑOLES**

Pedir datos de sus interesantes
combinaciones a la Delegación de

JUAN MORENO

Carretera de Ribas, 37
RIPOLL

(Anuncio autorizado por la Inspección General de Seguros y Ahorros)

BANC COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pessetes, totalment desemborsat
 Casa Central: BARCELONA. Passeig de Gràcia, 3 i 5.

SUCURSALS I AGENCIES:

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueres, Gandesa, Girona, Granollers, Igualada, Inca, Lleyda, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora d'Ebre, Morrell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdà, Ripoll, Sant Feliu de Guíxols, Santa Coloma de Farnès, Santa Coloma de Queralt, Seu d'Urgell, Tarragona, «Tarragona Bolsín», Tàrrrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich i Vilaseca

Totes les Operacions de Banca i Borsa

Comptes corrents comercials al interès de 2 i $\frac{1}{2}$ % a la vista

Imposicions a r dit al interès de 3 % a 30 dies termini

» » » » 3 $\frac{1}{2}$ % a 3 mesos termini
 » » » » 4 % a 6 mesos termini
 » » » » 4 $\frac{1}{2}$ % a un any

Servei de la Secció d'Estalvi

S'abonen interessos a raó del
 4 % anual, en les llibretes a disposició, i
 4 $\frac{1}{2}$ % anual, en les llibretes a venciment l'any.

Cambres Blindades amb Compartiments de Lloguer

AGENCIA A PUIGCERD :

Carrer Llibertat, 16 Telèfon, 81

HOTEL**Terminus**

== TOT CONFORT ==

Davant l'Estació del Transpirenenc
 Meravelloses vistes panoràmiques

Cuina excel·lent - Servei acurat
 Habitacions Espl ndides

— PREUS RAONABLES —

RIGARD ALTIMIRAS

Telefon, 8 - PUIGCERDA

**DECORATS I TREBALLS
LLISOS DE GUIX**

Encanyisats ordinaris

Encanyisats met lics "SIMPLEX"

els més bons i pràctics

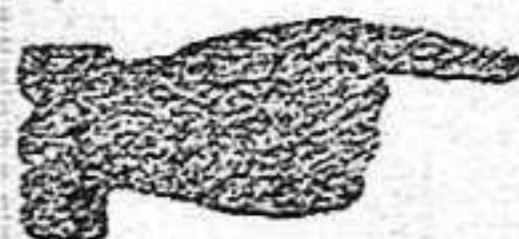
Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

— PREUS MÈDICS —

Per encàrrecs:

MARCELI FUXET

BOURG-MADAME

 **Debiles** tomad el
acreditado

Elixir Callol

que da Vida y Juventud } Es { rápido
científico
agradable

**AVENIDA
SCHIERBECK**

Venta de Chalets

Pago a plazos y al contado

Construcciones a gusto del
comprador o ya edificadas

Razón:

MIGUEL PONS Procurador

Puigcerd 

Gran Hotel - Restaurant

◀ **TIXAIRE** ▶

PUIGCERDA

Reformado completamente

Calefacción Central
en todas las dependencias del Hotel

Cuartos de baño y ducha

Gran confort

Luz eléctrica - Garage

Autómnibus del Hotel a todos los trenes

Libertad, 3

Teléfono, 24

Almacén
de
Materiales
de Cons-
trucción

CEMENTOS

YESO

CAL HIDRAULICA

AZULEJOS

ETC. ETC.

FRANCISCO
BARNOLA

Rambla del Casino

PUIGCERDA

Peluquería

para

Señoras

Salón especial en el primer piso

Tinturas ☉ Ondulaciones

Perfumes ☉ Manicura

ESPECIALIDAD EN EL CORTE
DEL CABELLO A LA GARÇONNE

AMADEO
MARTI

BOURG - MADAME

Anónima

A lsina = Graells de A. T.

**Despacho Central del F. C. Trans-
pirenaico de Ripoll a Puigcerdá**

⊕ **P U I G C E R D A** ⊕

En el citado D. C. y para mayor comodidad de los viajeros se
facilitan billetes combinados con destino a las estaciones siguientes:

Alp Ribas Ripoll Vich
Torelló Manlleu Barcelona